

KARNIVAL

Musica: A. Paoletti

Testo: classe 4° Kullegġ S.Benedittu Sc. Prim Filippu Zammit - QRENDI (MALTA)

Ins. Coord. Antoinette Galea

Jien se nilbes ta' maskarat,
U se mmur sal-Karnival,
Jum ta' ferħ għalina t-tfal,
Jum ta' briju u xalar.
Prinjolata u Perlini,
Karrijiet ikkuluriti,
Iż-żeffiena bil-kostumi,
banda ddoqq noti allegrużi
Shana veste un gran lenzuolo
Vuole fare il fantasma del poggiolo
Philip stringe l'arco in mano
Per sembrare un vero e grande capo indiano
Gonna lunga per Seforina
Una splendida e magica fatina
Che con Justin fa un balletto
E non bada al suo vestito da folletto
Jien se nilbes ta' maskarat,
U se mmur sal-Karnival,
Jum ta' ferħ għalina t-tfal,
Jum ta' briju u xalar.
Prinjolata u Perlini,
Karrijiet ikkuluriti,
Iż-żeffiena bil-kostumi,
banda ddoqq noti allegrużi
Batte forte sul tamburo
Little brandon conosciuto come "il duro"
Gli rispondon col fischiello
Tutti i bimbi col vestito da micetto
Forte il gruppo che fa il circo
Con Gianluca John Marì e il grande Mirko!
Ma fra tutti spicca Natàn
... sembra proprio sembra proprio Sandokan
Jien se nilbes ta' maskarat,
U se mmur sal-Karnival,
Jum ta' ferħ għalina t-tfal,
Jum ta' briju u xalar.
Prinjolata u Perlini,
Karrijiet ikkuluriti,
Iż-żeffiena bil-kostumi,
banda ddoqq noti allegrużi

Traduzione

Mi vesto in maschera
e vado incontro al carnevale
Giorno di gioia per noi bambini
Giorno di brio e divertimento
Prinjolata* e confetti,
Carri colorati,
Ballerini in costume,
Banda che suona allegri motivi

Mi vesto in maschera
e vado incontro al carnevale
Giorno di gioia per noi bambini
Giorno di brio e divertimento
Prinjolata* e confetti,
Carri colorati,
Ballerini in costume,
Banda che suona allegri motivi

Mi vesto in maschera
e vado incontro al carnevale
Giorno di gioia per noi bambini
Giorno di brio e divertimento
Prinjolata* e confetti,
Carri colorati,
Ballerini in costume,
Banda che suona allegri motivi

* Prinjolata – sono tipici dolci di carnevale